

機密 受案 2528 號

香機密 芳名号

警務局

生

印

日佛の交際

佛領河内ニ移ル日探事件
ニ関スル件

院来佛領河内度内ニ居住スル本
 邦人等ニ或ハ旅行者ガ佛王
 宥震弟ニ佛子人ノ者メ常ニ
 猜疑ノ的トナリ無用ノ煩勞ニ堪
 へサリシハ預テ聞及於後ニ有之ハ
 據日露戰事終日露協約後ハ
 其態度終ニ前ト大ニ異リ回地ハ
 取リノ我船船ニ對スル後關ノ手
 續等ニ比較的容易トナリ在島
 本邦人ニ對スル一般佛國人ノ
 待遇ニ於テ終来ト甚趨テ異ニスル處
 多クハ回地ヨリ鄭来セシ本邦
 人ノ異口同音語ニ處ナリシガ今般
 佛領河内京河内在島本邦高橋
 山正崎ノ通信ニ依リバ情國厦
 門三五公前ノ代表者高自一
 般自島ヨリ河内ニ至リ日本ノ特
 水澳亦一復テ使用シテ真珠澳場
 ノ探索ニ從事ト一月餘高澳島
 ヲ河内ニ留メ厦門ヲ歸リタルカ印
 度支那地方ニ移ル澳臺權ハ本
 邦人ニ存可セサレノ故ヲ以テ前

在香港日本領事館

MT

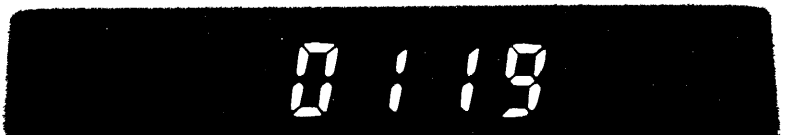
1141

00142

MT

1141

00141



記高自モ漢舟ヲ佛國人ヨクエリ
ナレ者ノ名ハ義トナシ居リタル處
先達河内ニ於ケル新竹紙上日換
日本漢舟ハ日本ノ軍事探復用
ノ者ナリ而シテ之ニ名ハ義ヲ破セ
ルマエエリハ叛逆者ナリトノ記事
ヲ掲ケタルモノアリタルヲ以テゴクエリ
ハ今般三五公自ノ性質各々高自
ノ地位信用等ノ調査ヲ在香港
佛國領事ニ依頼シ高月ノ軍
事探復ニアラザルコトヲ確メタル
上ハ法庭ニ名譽毀損ノ損害賠償
債ヲ提起スル由ニ有之歟

在香港日本領事館

斯ノ如ク我カ一小漢舟ニシテ未
年軍事探復嫌疑ノ一問題ヲ惹
起スルヲ見バ佛國人ハ本邦人
一軍事一筋ニ猜疑ノ眼ヲ以テ注意
ヲ怠ラザルヲ想見スルニ足リ
政者不取敵情泰方且申付ル
在香

明治四十年九月十三日 領事館 代理 益子齋造

外務大臣子爵林董殿

MT

1141

00144

MT

1141

00143



第52/號

明治四十一年三月二十一號受

治我

電

佛蘭西駐日公使會談

佛蘭西駐日公使會談

一月二十日青島外務大臣會夫人、ハントキハ
 三於、東京府中、佛蘭西駐日公使、ハントキハ
 三於、政ヲシテ、先リ、初、新、會、格、付、ラ、シ
 三於、後、女、官、ハ、久、者、ハ、身、者、ヲ、軍、ニ、シ、合
 三於、リ、ム、ン、今、ハ、初、ヲ、警、告、咳、ニ、格、シ、得、ル、ニ、喜、ム、ハ
 三於、瑞、ニ、モ、リ、カ、ハ、及、支、那、總、督、中、在、職、ニ、而
 三於、杜、者、ハ、口、達、罷、回、駐、別、中、ニ、テ、事、ニ、テ、下、ノ、事
 三於、事、業、ニ、於、テ、詳、悉、シ、合、ス、
 三於、佛、蘭、西、駐、日、公、使、ハ、青、島、外、務、大、臣、ハ、暹、羅、國、ニ、テ、
 三於、日、暹、兩、國、間、一、号、條、約、知、密、ナ、ラ、シ、メ、日、暹、
 三於、事、業、ヲ、後、地、ニ、テ、若、者、展、望、シ、暹、羅、國、
 三於、人、事、ヲ、テ、言、フ、言、フ、敬、慕、シ、シ、合、ス、事、ノ、シ、キ、ヲ、
 三於、今、ハ、知、ル、ヲ、梓、眉、ニ、テ、得、得、愉快、ニ、堪、ハ、ズ
 三於、中、官、ハ、昨、年、日、佛、兩、國、間、締、結、シ、米、米、
 三於、洋、ニ、於、テ、而、シ、極、全、ニ、然、ル、ニ、事、ト、シ、テ、米、
 三於、交、換、量、海、原、ヲ、加、ル、ル、事、ハ、欣、喜、ノ、至
 三於、ナリ
 三於、佛、蘭、西、駐、日、公、使、ハ、日、下、日、佛、兩、國、交
 三於、情、ノ、念、ヲ、知、悉、シ、テ、切、ニ、修、系、ト、シ、事
 三於、態、ニ、水、鏡、ヲ、希、望、ス、
 三於、中、官、ハ、杜、者、ハ、言、ト、テ、齊、テ、以、日、佛、交
 三於、情、ノ、水、鏡、切、也、堪、ハ、ズ、ト、
 三於、及、朝、告、ヲ、以、テ、答、ス、

在西班牙國日本公使館

MT

1141

00176

MT

1141

00176

明使字一筆一頁
在
外務省官位等林重政
部

在西班牙國日本公使館

MT

1141

00147

REEL No. 1-0097

0122

第3門

万人筆

此等

機密 第116号

明治四十一年五月三日

機密第10号

日本ニ関スル佛國人ノ觀念

第二課

日佛外交

昨年日佛兩國ノ間ニ締結セラレタル協約カ
 當五人一般ノ歡迎スルモノナリシ次ハ其當
 時電報報又ハ公信ヲ以テ及報告ノ通リ
 有ハ少クモ以前ニ當五一部人士ノ百ニ
 存シタル日本反對ノ觀念ニ之カ為テ暫ク
 沈寂ニ振タリシカ時日ノ推移ノ下共ニ時々再
 現ニ至リテ其見受モ假令ハ昨年夏及
 昨年五皇帝讓位ニ関シ三四ノ新聞ニ在リ
 時勢時々ニ變シテ結果ナルトシテ其ナカク
 或ハ我政府ノ交置ヲ以テ苛酷ナルモノト
 記載ミタルトアリ或ハ時々既ニ及報告ノ通リ

在佛國日本大使館

日米ノ關係ニ関シ何トナリ日本ヲ以テ戰ヲ好
 ヲ者ノ如クニ觀察スルモノモアリ其他新法
 鐵道問題第二屆凡事件ヲ始メ日法ノ
 關係ニ関シモ中ニ日本ハ故ナリ法國ヲ壓
 迫スルモノ、如ク斷定シタルモノモアリ而シテ日本ノ
 財政ニ関シテモ亦帝國ノ信用ヲ害スルカ如キ
 記事ヲ登セルモノ有之ル此ハ何レノ國ニ在テモ
 免ラレズ其顯象ニ有之ル得共日佛恨
 約ニ成立シタル今日ニ在テハ頗ル遺憾ノ情
 ニ付在使ハ少因由ニ付兼テ其切ニテ
 完ラズ或ハ何者カハ為ニシテ交アリテ我ニ
 對シテ所謂「プレス、カム、パン」ヲおシテ
 或ハ又所謂排日主義カ當五ニ迄傳播

MT 1141 00149

MT 1141 00148

REEL No. 1-0097

0123

之本ヲリタルニテラスヤトモ 想像改作ハ凡別ニ定
 ノアプレス、カハ、ペンナルモノアリト信スルノ理由ヲ見ス
 又帝國ニ排日本カハ傳染ニ来リテモ信ス
 難ク要スルニ前記ノ如キ新聞我ノ諱評ハ
 全ク尤ノ各都府ニ傳スル者ノ觀念ヲ及
 表セルモノトモ存ル
 第一ハ信ニ所謂日本嫌ノ見解ニテ是ハ
 日露戦争中ヨリ常ニ日本ニ反對ニテ
 露國ニ買収セラレ右レトノ風評アリトモ
 第一トシテ或ハ社会黨ノ新聞我ハ
 カ德ヲ日本ノ事ヲ曲解シ日本ノ弱點
 ノミヲ指摘シテ之ヲ我上ニ公シテ於テ
 或ハ戦争中常彼ニ於テ 時使用シ不御
 在佛國日本大使館
 合ノ廉アリタルヲ以テ其後 關係ヲ断チ
 タルコトヲシセラル者少シノ日本語ニ通ズル
 幸ヒ日本ノ新聞紙ヲ政府攻撃ニ用テ
 記事中我ニ不利ナル諸事ヲ披露シテ
 之レヲトクシテ其他ノ二三新聞紙ニ供信シテ
 ルカ如キ確ニ日本嫌ヲ助成シテ於ルモノトモ存ル
 第二ニ事ノ是非曲直ニ第一ノ領トシテ
 專ラ「センセーショナル」事トスルコトニシテ
 ノ如キ新聞カ我國ニ對シテ 記事ヲ誇大ニ記
 載シテ其ノ輕ミテ日米關係ニ對シテハ
 事ノ如ク追次及披露ヲ通テ 有之モ他
 全紙上ニ凡九事ノ件ニ對シテハ或ハ冒頭ニ
 日露戦争ト云フカ如キ 顯ク怨ケ安南人

MT

1141

00151

MT

1141

00150

佛國官憲ニ第ニ院謀ヲ指シテアリトノ
 能事中大活字ヲ以テ日本人ノ操能ト
 云ハル不顯ヲ附シ日本人カ裏面ニ在テ彼
 事即シ括ルカ如クニ記載シ當國人ノ語
 ヲ殊更喚起シタル如キ或ハ事件ヲ其
 ニ研究セザル者ヲモテ直ニ我ニ不利益
 ナル感覺ヲ惹起カスルノ虞少ナラスト
 ノド年々ノドウレ民ノ如キハ日露戦
 必シモ我ニ不利益ナル通信ノミヲ
 昨年多ク或ハ韓國皇帝ノ廢位ニ
 米ノ領ニ云シ或ハ日本財政ニ云シ
 不利益ナル記事ヲ公ニ布シ或ハ何
 收セラレタルニアラスヤト申ス者
 兼侍共同新聞ノ特性ト云セシ
 云ヒ是亦「セ」セ「レ」ヨシニ
 アラスヤト云ノ案改テト
 第三ハ口ヲシテ「レ」レ「レ」
 其面目大新聞ニ「レ」レ「レ」
 夫ニ先ツ「レ」信ヲ公平ニ表
 テ可ナレ日本ニ「レ」觀念尚全
 益ナリト云フ「レ」能「レ」ス
 目下米國ニ於キ本使自ラ「レ」
 多ク「レ」サレ「レ」既「レ」ル「レ」
 米ノ衝突「レ」ル「レ」際「レ」ク
 最近米國ニ於ケル高平大使ト
 此ニ當リテモ日米兩國政府ノ百
 在佛國日本大使館

MT

1141 00153

MT

1141 00152

多倍の澤ニ目的、解決ニ根本的ニ兩玉
 ノ難問ヲ分解スルモノト云ヒ又ハ、
 口ハシケ山氏ハ本使近頃親ヲ至意見
 軍キタル氏モ亦最近侵中ナル如ク強民流
 スル人ニシテ何トナリ日本ハ怖ルキ國ナリト
 見做シ北ハ如ク隨テ日米問題日英問題ニ
 突ク觀念モ亦按先ノ初ニ具陳致テ
 面テ正點ヲ失フモノト存ルモ何故日
 本ハ此ヲ怖ルキ國ナリト見做シ北ハヤ
 タハ若クモ見ル交見(キモ)ハ山氏ト左様
 ノ意見ヲ有タルモ隨分可及之身ニ案セラレ
 日露戦争以後日本カ東洋ニ在ラ霸權
 ヲ握リ來リ日本ノ同意ナクモ此後如何
 國ニ據リ東洋ニ於テ一指ヲ染ルニ能
 ンサルニ至リタルヲ日本ヲ思怖ルニ感覺ハ便ニ
 日本ニ對スル嫉妬心ヲ起シ遂ニ家分嫌
 厭ノ念ヲ發致ス至リ此ハ觀念ハ不
 不識右ハ操觚者ノ意見ヲ左右ニ來リ
 マルモノト案セテ見ル安ニシ日本ハ腕力
 一片ニ頼ル荒武者ナリ故ニ平和會議ニ於
 テモ案ニ仲裁說ヲ拒絶シ居ル事伴ニ
 突クモ亦仲裁說ヲ却ケテ斯ク後累
 ノ性質ヲ有タル日本ニ對シテ佛五タルモ
 戒セサルベカラズト斷カレ觀念一本使ノ見ル
 ニテ隨分今日當カ人ノ懷抱スル交トナリ
 隨テ新一年ノ締結モ吾日款御旨ヲ交ケ

在佛國日本大使館

MT 1141 00155

MT 1141 00154

右ルモノトモ存ト又「エネルビ」フランセズノ「シエラ」ガム
 氏カ本使ニ「諸」ル交ニシレハ「氏」カ親ヲ「米」國ヲ「漫」述シ
 タル時ノ「突」見ニ「微」ナルニ「米」國人ノ「根」本ノ「的」ニ「日」本人
 ノ「蔑」視ニ「在」リ「決」シテ「亦」正ニ「同」情ヲ「有」ルモノト
 ラ「ガ」ルカ「故」ニ「日」米ノ「衝」突ニ「早」晚「陸」ル「多」ク「サ」ルモノト
 確「信」シ「在」ル由「多」ク「氏」ノ「日」本ニ「對」スル「控」束ノ「松」スラ「親
 厚」ナル「同」情ニ「今」日ト「諸」此「決」シテ「論」ル「ル」ナリ又「日
 本」ヲ「以」テ「徒」ニ「事」ヲ「好」ムモノト「見」做シ「在」ルモノト「其
 結」締ニ「在」リ「右」確「信」ノ「外」ニ「出」テ「上」申「在」ル
 其」四ハ「當」年「英」氏「派」ニ「在」ル「人」士ノ「意」見「ニ」シテ
 判「ヘ」シ「テ」言「フ」ル「コト」ヲ「ト」シ「テ」下「リ」カ「シ」ホ「ノ」吹「聴」ル「ル」也「ニ」
 有「之」日「佛」協「約」ノ「章」ニ「シ」テ「成」立「シ」タル「目」下ノ「如」ク
 防「備」不「充」分「ニ」シ「第」一「際」印「度」支「那」ノ「安」全
 ヲ「保」持「ス」ル「能」ハ「サ」ル「コト」ナ「ク」右「根」本ノ「条」項「ニ」隨「ヒ
 日」本ト「印」度支「那」ト「日」通「商」條「約」ヲ「締」結「シ
 日」本「人」ニ「通」者「ヲ」許「ス」ル「日」本人ノ「依」靠「力」
 下「統」係「ト」シ「工」藝「ト」シ「テ」印「度」支「那」ニ「進」入「ス」ル
 滿「洲」ト「シ」テ「印」度支「那」ヲ「押」領「ス」ル「コト」
 斯「カ」國「民」ニ「佛」玉ノ「質」本ヲ「貸」與「ス」ル「敵」ニ「權
 ヲ」借「コ」ト「般」ナリト「松」端「締」ヲ「唱」ル「者」サ「レ」
 彼「ホ」カ「自」強「自」守ノ「線」ヲ「線」セ「テ」徒「ニ」我「國
 運」ノ「衰」展「ヲ」嫉「視」タル「事」ト「笑」フ「事」也
 人「情」ト「シ」テ「免」ル「カ」ラ「ズ」感「賞」ニ「シ」テ「斯」ノ「觀」念
 ヲ「有」ル「者」ノ「意」見「カ」甚「シ」テ「新」年「我」上「ニ」日「本
 反「對」ノ「聲」ヲ「現」出「ス」ル「亦」不「得」止「事」ト「存」
 第「五」昨「年」末「以」來「電」報「又」ハ「公」信「ヲ」以「テ」收

在佛國日本大使館

MT

1141

00157

MT

1141

00156



告於當之商工業家一部ノ不平ハ前記
 諸種ノ原因ト由合シテ日本殊ニ財政之煩
 二美シ我ニ不利是尤感實シ當之商人ニ與ハ
 我財政ノ信用ノ毀損セントシマアルモノ、如ク
 在洋 烟ハ右電報又ハ公信ヲ及具被其通
 多既ニ充分の注意ヲ付シテ存
 斯ノ觀察ニ来レハ或ハ當之商人ニ盡ク日本反
 對ノ如ク其見非(日)實實ハ決シテ然ルモノ多ク
 唯日本ヲ知悉セザルカ爲メ認見ヲ控テ在ル
 キストハ察現ニ當之商務ハ在(日)民モ
 本使ニ對シ併當之商人ハ在(日)民日本ノ事務ヲ
 全ノ形勢ヲセシ隨テ熱解ヲナシ決シテハ大ニヤホ
 ネレノ觀念アルララス下謀反ニ云ヒタルアリ氏ハ使
 在佛國日本大使館
 ニ親リ在(日)民ニ當之商人ノ即世辭ノモニアラス
 ミテ其面目ニ其見ルモノハ上處ニタルモノト瞭解
 政府の之ヲ不識ニ熱解ノ其基トナルヲ之レ
 此位ニ放任シ置クハ區ニ當之商人ヲシテ是レ
 熱解ニ迫ラシメテ返テ兩國ノ關係ニ不面
 熱解ノ及ボサレハ上處ニタルモノト本使カ
 疾クニ苦慮 政府ハ之ヲ不識ニ其(日)民未タ此
 熱解ヲ除クニ由當シテ且ツ實行ニ見ヤ好
 方法ノ其見ルモノ至ラス在使ハ事ノ當之商人利
 害ニ美シ帝國ニ不利ハ被道アルハ其是迄出
 未得限リ之ヲ抵抗スル財料ヲ當之商人
 新(日)民ニ供給スルヲ急ラカニ當之商人ハ
 恒未人余リ多ク材料ヲ有セテ又專ラ斯ル中

MT 1141 00159 MT 1141 00158

務ノミツ可扱ク事ヲ得サレトモ、領ノ性質
 ニテハ、常儀ノ材料ノ供給ニ反テテ、
 効果ヲ得弱ミテ、常儀以外ノ節ヲ諸
 種ノ推進ヲ公ニシテ、便利トスルノ未タ
 方便ニシテ、時ニ操縦ノ感ヲ抱キ、
 探ノ始末ヲ何トカ兩國ノ間ニ通信ノ途ヲ開キ
 益々之ヲ擴張スルニ或ハ兩國ノ關係ニ益々交
 アルニキカトモ思フ、故テ此以テ、
 法ニ美シク本使モ、究テ加ハ日佛兩國ノ
 接近ヲミテ、一層親密ナラシムルヲ
 望ム、益々現實有効ナラシムルヲ希望
 故テ、
 在佛國日本大使館
 光緒二十九年四月九日

将来ニ關係ノ願ニシテ、
 在佛
 特命全權大使男爵野田正毅
 外務大臣伯爵林董殿

MT 1141 00161

MT 1141 00160

明治四十一年七月四日抄受

憲政事務局

録

第...

川

第3門
大山

機密

標密第一七号
 前市報種劇竹玉之使「アルマン」氏在月九
 日寄リ「ロピニオン」ト稱スル週刊抄字ニ日
 昔罪係ト題シ一篇ノ論説ヲ以テ付テ
 参考トシ及送付ナリ今抄字
 在佛國日本使館
 大老五印及那院指及衆議院議
 長成ニアリテ中下院ニ勢力ヲ有シ事
 殖民政治亦泰斗タル「ドゥメー」(Dumeyrie)氏
 一紙、彼ヲ代表スルモノトシテ目セラレ
 有之オ而シテ前記「アルマン」氏ノ論説ハ先
 ツ口昔有民カ歴史上地押上ニ最近ノ
 事態ニ照シ到底一快スルコトヲ(甘ルモノニシ
 テ世人ノ稍モスルハ有民古往テ泰西ニ對
 抗スルニトアル「レト」思惟スルハ金ク得謬ハ大
 シキモノニシテ有民ハお和センヨリ「寧」口お教
 育セリトシテ有民降然ルニ至ラサルハ唯軍
 ノ可怖カ懐柔ニシテ有利ナルニ至ルハ之
 ヲ許サハルニ由ルトナリ有民古往ニ
 ホルノ真ヲ叙シ而シテ最近ニ有民ハ接近
 ヲ鼓吹ニシテ曰ク若シ竹玉カ昔ニ付テテ
 我ニシテ有民ナル意思ヲ了スセリルコトヲ
 知ハ本末ヲ占ムル地位カ由陸軍双方ノ見

MT

1141

00163

MT

1141

00162

資力カ在動ニ放資ヲ躊躇スル事
 一トモナレル也
 二升一ハ其際ハアルモンシ氏ノ論議ノ如キ
 三多少在動ニ不利蓋ナルヲ懸念ヲ来ラス
 四ナキヲ保シ強シト愚考トシテ其
 念中係升教具
 明治四十一年五月廿五日
 在佛
 外務大臣 林 有造 殿
 附 在佛國日本大使館

在佛國日本大使館

MT

1141 00166

REEL No. 1-0097

0132

LOHNON

déclaration obligatoire et la preuve qu'ils n'ont pas 1250 francs de revenus globaux.
Passons maintenant à la moyenne culture, 09 à 40 hectares, au nombre de 711.118 exploitations, prenons comme exemple 40 hectares.
Aujourd'hui :

Département		Observations
Etat Commune	Total	
Impôt foncier	159 60	239 40
Personnelle mobilière, portes et fenêtres	7 10	9 85
Total des impôts payés aujourd'hui pour une exploitation de 40 hectares		168 50

Demain :

Département		Observations
Etat Commune	Total	
Impôt sur la valeur locative	107 52	239 40
Personnelle mobilière, portes et fenêtres	9 85	9 85
Bénéfices agricoles	24 39	24 39
Impôt complémentaire	13 50	16 80
Total		165 20

A la condition que l'exploitant n'ait aucun autre revenu que celui de la terre qu'il cultive.

Le dégrèvement historique n'est plus là que de 7 fr. 99, à la condition, bien entendu, que l'exploitant n'ait aucun autre revenu que celui de la terre qu'il cultive ; l'exploitant sera toujours tenu à la déclaration de son revenu global pour l'établissement de la taxe de l'impôt complémentaire.

Et maintenant, si nous prenons un exemple dans la dernière catégorie, celle de la grande culture, celle qui comprend 138.711 exploitations au-dessus de 40 hectares, nous arrivons aux résultats suivants pour une exploitation de 100 hectares par exemple :

Aujourd'hui :

Département		Observations
Etat Commune	Total	
Impôt foncier	399	598 50
Personnelle mobilière, portes et fenêtres	7 10	9 85
Total des impôts payés aujourd'hui pour une exploitation de 100 hectares		406 60

Demain :

Département		Observations
Etat Commune	Total	
Impôt sur la valeur locative	273 20	598 50
Personnelle mobilière, portes et fenêtres	9 85	9 85
Bénéfices agricoles	125 15	125 15
Impôt complémentaire	201 75	201 75
Total		1211 45

En supposant que l'exploitant n'ait pas d'autres revenus que ceux de sa terre.

Le dégrèvement historique se trouve remplacé ici par une surcharge de 197 francs, avec obligation, pour l'intéressé, de déclarer son revenu global pour l'établissement de l'impôt complémentaire.

Département		Observations
Etat Commune	Total	
Impôt foncier	9 85	24 95
Personnelle mobilière, portes et fenêtres	7 10	9 85
Ensemble		16 60

A déduction, dégrèvement des petites cotes foncières (loi du 8 août 1890)

Impôts payés actuellement par une exploitation de trois hectares

Demain, la situation sera la suivante :

Département		Observations
Etat Commune	Total	
Impôt sur la valeur locative	14 80	14 80
Personnelle mobilière, portes et fenêtres	9 85	9 85
Impôt sur les salaires	9 85	9 85
Impôt sur les bénéfices agricoles	9 85	9 85
Impôt complémentaire	9 85	9 85
Total des impôts que paiera demain une exploitation de trois hectares		24 65

Ainsi, pour les 1.829.259 exploitations de cette catégorie, le dégrèvement historique s'éleva en moyenne à 7 fr. 10, mais toujours à la condition expresse de faire à la mairie ou chez le percepteur la preuve que l'ensemble des revenus de toutes catégories de l'exploitant ne dépasse pas 1.250 francs.

Troisième catégorie, 788.299 exploitations de 5 à 10 hectares.

Aujourd'hui, pour une exploitation de 7 à 8 hectares :

Département		Observations
Etat Commune	Total	
Impôt foncier non bâti	24 90	62 25
Personnelle mobilière, portes et fenêtres	7 10	9 85
Ensemble		79 20

Demain :

Département		Observations
Etat Commune	Total	
Impôt sur la valeur locative	37 35	37 35
Personnelle mobilière, portes et fenêtres	9 85	9 85
Impôt sur les salaires	9 85	9 85
Impôts sur les Bénéfices agricoles	9 85	9 85
Impôt complémentaire	9 85	9 85
Total		47 20

A la condition que l'exploitant n'ait pas plus de 1250 fr. de revenus.

A la condition que l'exploitant n'ait pas de terres en location.

Ici, le dégrèvement historique va atteindre 25 fr. 75, dont profiteront 788.299 exploitants, toujours avec la

MT

4144

00167

raison, qu'elle assimilerait leurs méthodes et leurs enseignements, déjà remaniés qu'en les empruntant directement aux Européens.

Et quant au mouvement transformiste ou révolutionnaire de la Chine, il n'est pas conformation aux faits de le regarder comme né des victoires japonaises. Celles-ci, sans doute, lui ont donné le coup de force, mais il existait déjà, et les agitations diverses qui ont troublé la Chine depuis une quinzaine d'années n'en sont que des épisodes.

C'est à nous tous, Européens, qu'il faut en faire remonter la cause initiale, et si les Japonais eux-mêmes y ont joué un rôle important, ce fut surtout en démontrant au monde entier, en 1894, l'incapacité militaire et administrative de la Chine et son impuissance à se défendre. Les abus de la force, l'immoralité politique dont nous pouvons, tous, en grand ou en petit, faire *mea culpa*, ont eu ce résultat, dont les conséquences sur l'avenir non seulement de l'Asie Orientale mais de l'humanité tout entière seront sans doute immenses, de faire naître en Chine un sentiment qui n'y existait pas, celui de la communauté nationale des intérêts, de la solidarité patriotique, de la conscience de son indivisibilité. Auparavant, ce sentiment, n'étant point nécessaire, n'avait pas eu de raison de se développer. Au cours des âges, la Chine s'était constituée comme un tout à part. Elle a connu bien des luttes intérieures. Elle n'est pas devenue un grand empire d'un seul coup, et il a fallu à cette masse colossale bien des essais et des recommencements, elle a dû subir bien des péripéties et des soubresauts avant d'arriver à un équilibre satisfaisant, nécessaire à ses instincts utilitaires, et au degré de sécurité et de stabilité qu'ils exigent. Mais ses luttes extérieures n'ont négligé que des efforts relativement secondaires. Protégée par ses côtes inhospitalières, ses fleuves divergents ou torrentiels, par des déserts de sable ou des steppes, par les plateaux stériles ou inabordable d'où elle est primitivement sortie, absorbant facilement ses conquérants, elle a pu se considérer pendant toute une série de siècles comme la nation unique et comme le nombril du monde. Mais pour durer dans cet équilibre, il fallait que cet isolement, qui en est la base et l'explication, se perturbât. La Chine, telle qu'elle était, était impropre à supporter les contacts, et dès qu'ils se sont produits, son existence même était compromise, et son infatuation de supériorité illusoire n'était qu'un danger de plus.

Mais les leçons qu'elle a reçues depuis près d'un siècle, les spoliations qu'elle a subies, la pénétration grossissante des étrangers et des marchandises exotiques, la multiplication des naissances qui obligeait les populations à chercher au dehors des moyens d'existence que le sol était impuissant à fournir, le rapetissement du monde lui ont appris l'obligation de compter avec les puissances extérieures qu'elle pouvait considérer jusqu'alors comme des barbares tributaires. L'exemple, l'expérience et la nécessité l'ont convaincue de ses erreurs, et ont conduit son élite à un changement d'idéal, qui se heurte à bien des difficultés et qui menace de bien puissants intérêts, et qui ne peut être atteint sans larmes et sans que des torrents de sang soient répandus. En attendant qu'il y ait parmi ses dirigeants une majorité assez forte, assez convaincue et assez résolue pour aborder franchement les obstacles formidables qui se dressent sur la route de cette révolution nécessaire, elle est obligée de jouer, comme toutes les nations faibles, elle s'ingénie à combattre ses adversaires les uns par les autres, cherchant ses moyens où elle peut les trouver, et c'est ainsi qu'elle s'est adressée aux Japonais, qu'elle

redoute, peut-être plus que tous les autres étrangers, mais qui sont moins coûteux, et d'une maintenance plus facile, sans avoir pour cela aucune intention de subir une supériorité qu'elle ne leur reconnaît pas, et de se résigner à leur sacrifier l'indépendance qu'elle entend justement conquérir.

Dans ces derniers temps, violencée par le Japon, inquiète de ses intrigues dans le Sud et de son impénétration dans le Nord, inspirée peut-être et soutenue par d'autres intéressés à l'attention très surexcitée, elle a rencontré dans le « boycottage » des marchandises une arme d'une puissance insoupçonnée. Cette trouvaille peut être d'autant plus féconde que les Chinois en général, mais surtout ceux des régions chaudes, sont capables, sans grandes difficultés ni sans gêne douloureuse, de réduire leur consommation à un minimum dont la pensée seule ferait frémir l'ouvrier européen ou américain le plus endurci et le plus sobre. Cette tactique, complétée par le renvoi des employés japonais des diverses catégories, si elle est continuée, ne peut manquer d'être excessivement sensible au Japon, qu'elle attend dans le vif de ses projets et de ses vœux, qui sont, par-dessus tout, d'ordre économique, financier et industriel.

Il est utile d'ajouter que la formation en Chine d'une diplomatie nouvelle, qui s'applique à tenir compte de tous les intérêts extérieurs et à en pénétrer les ressorts, peut être très favorable à la France. Si la France arrive à convaincre la Chine de son désintéressement et de l'honnêteté de ses intentions, avec la position qu'elle occupe et qu'elle devrait se forcer de consolider au point de vue militaire et naval dans toute la mesure du possible, elle peut devenir pour la politique chinoise un auxiliaire inappréciable. Sans se lier avec la Chine par aucun engagement, et par le fait seul de son voisinage, de tous les avantages que son action mondiale et sa puissance financière lui confèrent, non seulement elle n'aurait rien à redouter du Gouvernement chinois, mais elle pourrait trouver, par son entente avec lui, un élément nouveau de force et d'influence dans une partie du monde où les plus grands événements sont en germe.

JULES HARLAND,
Ambassadeur de France.

LE PRÉTENDU Dégrevement Historique DES CAMPAGNES (1)

Nous avons précédemment reconnu que le dégrèvement *historique* dont bénéficieraient 2.235.405 exploitants appartenant à la *très petite culture* serait en moyenne de 7 fr. 05 par exploitation.

Nous avons rappelé que, pour bénéficier de ce dégrèvement, les intéressés devraient faire, chaque année, à la mairie ou chez le percepteur, la déclaration de leurs revenus de toutes catégories.

Examinons, maintenant, les exploitations appartenant à la *petite culture*, au nombre de 1.529.9 ne dépassant pas cinq hectares, et arrêtons-nous sur une exploitation de trois hectares environ.

Aujourd'hui, cette exploitation supporte les charges suivantes :

(1) Voir le numéro du 15 avril 1908.

MT

1141

00163

et de puissance et dirigés par des gouvernements ambitieux de conquêtes et dans un état de lutte permanente les uns contre les autres. La Chine, au contraire, se présente physiquement sous la forme d'une masse compacte et d'une pénétration malaisée, politiquement sous l'aspect d'une domination unique, qui semblait, jusqu'à ces derniers temps, bien près d'être entièrement parachevée, exerçant sur des populations d'une activité modérée, mais continue et persistante, et douée de qualités de résistance passive peut-être, d'autant plus difficile à vaincre que la centralisation du gouvernement y est assez faible.

x

Bien que le Japon ait tiré de la Chine soit directement, soit par l'intermédiaire de la Corée, presque toute sa civilisation et ses arts, et que la Chine ait exercé sur le Japon une influence universelle, autrement puissante que celle de Rome sur l'Europe ancienne, les deux empires ont subi une évolution totalement divergente qui n'a pu qu'accroître leurs oppositions naturelles. Pourtant, les Européens arrivant en Extrême-Orient, frappés bien plus par les similitudes des deux civilisations que par leurs différences profondes, fortement contrastantes avec leur propre culture et l'ensemble de leurs propres mœurs, ont toujours été portés à croire à des tendances concordantes, à l'existence d'instincts et de sentiments similaires et même de sympathies de nature. Cette communauté morale et ces sympathies n'ont jamais existé; il y a toujours eu entre les deux voisins antagonisme des intérêts et des cœurs et le cours des événements contemporains n'a pu qu'approfondir le fossé qui les sépare.

En fait, le premier usage que le Japon ait fait de la rénovation de ses forces militaires et administratives fut de les tourner contre la Chine. Il s'en est pris, tout d'abord, à ses dépendances extérieures ou excéntriques, Rin-Kiu, Formose, Corée, Mandchourie, en imposant à la Chine, outre des indemnités pécuniaires, l'ouverture de nouveaux ports intérieurs.

Le Japon, entré dans l'ère des compétitions politiques et économiques universelles, et ne pouvant soutenir et pousser sa fortune militaire et politique que par le développement le plus intensif et le plus rapide possible de son activité industrielle, a considéré tout d'abord la Chine comme un marché de consommation. Ce qu'il y a cherché avant tout, ce sont des débouchés pour ses produits fabriqués, des frets pour sa navigation, des profits pour les plus intelligents et les mieux armés de ses émigrants, des situations avantageuses pour sa jeunesse instruite. Il a compris qu'il lui fallait se dépêcher de tirer parti de la faiblesse organique de la Chine, de l'état arriéré de son outillage et de sa production et de ses propres supériorités sur ses rivaux européens — proximité, analogie d'écriture, de mœurs et d'alimentation, bon marché de sa main-d'œuvre, etc., etc. — pour occuper en Chine les places les plus avantageuses et les réserver à son profit en éliminant des concurrentes nouvelles et en sefforçant de décourager les concurrentes établies.

Est-ce à dire que le Gouvernement Impérial soit resté complètement étranger à ces rêves d'ambitions panasiatiques et de direction des « jaunes » qui ont hanté le cerveau de l'élite de la nation japonaise et rempli le cœur de la masse du peuple surexcité par des victoires sans précédents? Il serait difficile de penser que quelque écho plus ou moins affaibli de ces visées enthousiastes n'ait pas pénétré de prime abord dans les conseils du Gouvernement. Il ne pouvait guère en être autre-

ment sans doute en de telles circonstances. Mais si, cette supposition est permise, on peut être assuré que ces velléités se sont évanouies sur place, sans se traduire à l'extérieur par aucune mesure effective, en dehors et au delà de la Corée et de la Mandchourie. Le Gouvernement japonais est réfléchi et utilitaire, et s'il se montre parfois excessif dans ses revendications et trop disposé à pousser à l'excès ses avantages, il a su aussi, en diverses circonstances importantes et graves, faire preuve d'une sagesse exemplaire et d'une prudence des plus méritoires. Il a dû reconnaître très vite qu'il n'avait pas, en premier lieu, les moyens matériels d'aller d'une manière efficace à la transformation de la Chine, et ensuite, les eût-il possédés, qu'il devait soigneusement se garder de les mettre en œuvre, parce qu'il est parfaitement clair que le premier objectif qui se poserait à l'esprit d'une Chine transformée à la japonaise, ce serait l'absolument politique et l'affaiblissement matériel du Japon.

Il va de soi, d'ailleurs, que le Gouvernement japonais ne pouvait négliger aucun des moyens d'augmenter son influence en Chine, persuadé que, lorsque deux peuples sont en présence, tous les genres d'activité tournent inévitablement à l'avantage de celui des deux qui est le mieux organisé. Tout en fondant des écoles en Chine, en y envoyant ou en y laissant envoyer jusqu'à des centaines, il réservait l'accueil le plus empressé dans ses propres écoles, à un nombre considérable d'étudiants chinois, comme il le fait du reste pour les Hindous, les Siamois et les Annamites.

Au surplus, le Japon se rend compte qu'il est arrivé à une limite que ses ambitions ne pourraient franchir sans un réel danger, et qu'il est obligé, par un recueillement salutaire à ses finances, de se faire pardonner, en quelque sorte, l'excès de victoires qui ont inquiété jusqu'à ses propres alliés, dont les prévisions se sont trouvées dépassées. Il comprend qu'il se doit à lui-même et qu'il doit à la préservation de sa fortune de faire non seulement étalage mais preuve sincère et évidente de modération, sentant bien qu'une conduite différente ne tarderait point, à l'heure où nous sommes, à aboutir à de redoutables coalitions d'intérêts ou à faire revivre des solidarités de races menaçantes.

Mais encore faudrait-il, à ce propos, se poser une question de première importance. Le Gouvernement japonais croit-il lui-même à la « transformabilité » de la Chine? Il y a des raisons de penser qu'il est fort éloigné de partager sur ce sujet les craintes qui obsèdent l'esprit de certains de nos hommes d'Etat et de plusieurs de nos colonaux, et l'on pourrait même être amené, par de nombreux indices, à supposer que le Japon serait plutôt disposé à prévoir, à brève échéance, — et peut-être à désirer — avec tous les moyens d'information dont il dispose, avec la connaissance approfondie qu'il possède de la Chine et des peuples chinois, l'ouverture d'une ère prolongée de troubles et de révolutions sanglantes, où la prépondérance écrasante qu'il s'est acquise dans les mers de Chine trouverait l'occasion de s'exercer avec des avantages incomparables.

La Chine, de son côté, a pour le Japon des sentiments complexes où l'antipathie et la crainte tiennent beaucoup plus de place que l'admiration, et si elle va aujourd'hui chercher des leçons auprès des Japonais, si elle leur emprunte des instructeurs militaires, des ingénieurs, des éducateurs de toute sorte, c'est simplement par économie et par commodité. Elle préfère les Japonais aux Occidentaux parce qu'ils sont beaucoup moins effers, moins exigeants, qu'ils se contondent facilement avec les indigènes, et parce qu'elle s'imagine, peut-être avec

MT

1141

00169

L'OPINION

JOURNAL DE LA SEMAINE

ABONNEMENTS :

UN AN DEVAIS

PARAISANT TOUTS LES SAMEDIS

LE NUMÉRO :

50 cent.

Paris, Département de la Seine, 1908

Paris, Département de la Seine, 1908

PARIS, rue Chauveau-Lagarde, 4. — Téléphone. 143.57

Dans tous les Bureaux de Poste, mais augmentation de frais. Les Abonnements partent du 1^{er} de chaque mois.

BUREAUX

PREMIERE ANNEE

SAMEDI 9 MAI 1908

NUMERO 17.

SOMMAIRE

Les Relations sino-japonaises, par M. JULES HARMAND.
Le Prétendu Dérèglement historique des Campagnes
par M. E. AIMOND.

Ce qu'on dit...
Bulletin politique. — Intérieur. — Etranger.

Le Régime des Jeux. —
Mise au point de notre Outillage maritime, par

M. HERSENT.

Candidats des Colonies, par M. MARCUS-ARY LEBROND.
Notes et Figures, par MM. RENÉ PUUUX, H. ALBERT,

H. VARENNES, CH. CHASSE, Z., J. DE MITRY, GABRIEL MOUREY.

Louis Rossel, par M. LEDRAIN.

Chronique littéraire : Baudelaire : Œuvres posthumes,

par M. ERNEST-CHARLES.

Le Théâtre, par M. ERNEST-CHARLES.

Actualités médicales, par M. le D^r ROMAN.

La Vie économique. — *Propos financiers*.

Les Faits de la Semaine.

LES RELATIONS SINO-JAPONNAISES

Il ne semble pas que l'on ait très bien saisi, dans le grand public tout au moins, la nature et le caractère des relations du Japon et de la Chine, telles qu'elles se sont historiquement constituées et telles qu'elles se présentent aujourd'hui à la suite des transformations dont l'Extrême-Orient est devenu le théâtre au cours des dernières années.

En France, sur des données incomplètes et sous des influences plus sentimentales que politiquement raisonnées, on a paru en général disposé à croire que Japonais et Chinois, obéissant à des propensions instinctives aussi bien qu'à des volontés délibérées, tendraient à se rapprocher et à accorder en vue d'utiliser contre les puissances et les concurrences occidentales la masse irrésistible de leurs forces confondues, et de restituer ainsi l'« Asie aux Asiatiques ». Dans cette combinaison, on prêterait au Japon le dessein de se faire l'éducateur de la Chine et l'ambition d'exercer sur la Chine une hégémonie politique, militaire et économique plus ou moins accentuée; tandis que d'autre part on attribuerait à la

Chine, illuminée par l'éclat des victoires de l'Empire du Soleil Levant, la résolution de se mettre à l'école du nouveau Japon, pour se transformer à son exemple en accapareur, par son intermédiaire, le secret de la puissance mécanique et les avantages de la discipline militaire et administrative des occidentaux, contre ces occidentaux eux-mêmes, et de pleine entente avec le Japon. Les incidents récents ont pourtant manifesté aux esprits les moins attentifs ou les plus prévenus tout ce qu'il y avait d'exagéré et d'erroné dans cette manière de comprendre les rapports des Chinois et des Japonais. Ils montrent de la manière la plus claire, dans la capitale ou en Mandchourie, de même que dans les grands ports maritimes ou fluviaux, qu'il n'existe entre les deux peuples aucune affinité sentimentale ni aucun accord entre leurs deux gouvernements. On peut dire qu'ils sont plus près de l'hostilité que d'une coopération quelconque et que s'ils n'en viennent pas à la rupture déclarée, c'est parce que, retenus les uns et les autres par des considérations très puissantes et par des motifs très nombreux et très variés, ils ne le peuvent point. Ce sont des peuples passionnés, mais cependant d'un sens très pratique, patients, dissimulés, habiles à mettre la raison au service de leurs sentiments, c'est-à-dire très politiques, et qui savent attendre l'heure et les circonstances favorables.

L'antagonisme entre Chinois et Japonais est un produit forcé de leur « gisement » réciproque et de leur développement social opposé. Le Japon, qui aime à tirer de l'histoire de l'Europe des exemples concrets, ne manie pas, par la plume — ou plus exactement par le pinceau — de ses journalistes sectaires et de ses ardents professeurs, et dans les harangues parfois assez indécrites de ses hommes politiques, de faire à ce propos des comparaisons ingénieuses et des rapprochements intéressants entre sa situation en Extrême-Orient et celle des îles Britanniques par rapport au continent européen, et de remémorer l'immensité des avantages de toute sorte que la Grande-Bretagne a tirés de son « insularité » pour sa fortune matérielle et pour sa grandeur politique.

Mais les parallèles de cette sorte sont toujours défectueux, ne pouvant dépasser un certain degré d'analogie, dans des considérations qui exigeraient trop d'espace, on peut appeler l'attention sur une différence capitale. C'est que l'Angleterre est placée sur le flanc d'un continent profondément découpé par des mers intérieures, aux côtes creusées de nombreux ports et débouchures de fleuves facilement accessibles, au sol habité par des populations divisées d'intérêts et d'aspirations, disputé par des nationalités expansives, avides de mieux-être

MT

1144

00170

第三課

取調

會計

人事

通商

第二課

政務

次官

大臣

小村

No. 3875

晴

小村外務大臣

栗野大使

栗野大使

巴里發 四十二年十一月五日 八五〇

志

印度支那に對する野心ヲ抱クモノナルカ如ク誤
想スルモノアリトモ之レ大ニ日本觀ノ真相ヲ得タ
ルモノト謂フベカラズト(不明)的ニ謂モ相見上
ルニ被ヨリ謂ハレ餘リ日本ニ好意ヲ表シタリト
ノト見ルヘカラス故ニ若シ同人籠絡ノ途モアル
ハ好都合ト依スルニ參考迄

MT

1141

00172

MT

1141

00171



河内通信中ノ一節

才一此地佛人ノ種属上ニ於ケル挑日的感情
此植民地ノ佛人カ日本入ヲ以テ皆モ天敵ノ敵タルカ如
クノ觀念ヲ抱キテ居リテ上ニ於テ之ヲ忌憚スルノミナラ
ズ種属上ニ於テモ力ヲ盡シテ之ヲ排斥セントシ凡ソ
何事ヲ問ハス苟クモ日本者アリハ日本人ノ不利益ナ
リト其意アリハ風説アリハ直ニ之ヲ針小棒大シテ挑
日的興滯ヲルラントスルコトハ既ニ報告シタル所ニ
テ之ニ苦マシキ人氣ヲト云フ可シ而シテ此惡風
俗慣有ニ至テ高跡ヲ踐タサルノミナラズ新テ成

海軍

MT 1141 00174

海軍

等ニ於テ時々見ルニ忍ビザルカ如キ挑日的興滯ヲ吐ク
ヲ若高少ナカラザルハ我國交ノ上ニ觀ルニ洵ニ挑
ニ堪ハザル所ニテ或ハ吾國政府將來長ク感情
突ノ系因トナラントラ思ハル試ニシテ何等カ種属上
於ケル挑日的感情トシテ表白スル所ヲ見ルニ亦一端
深見友邦人民ニ對スル礼義ヲ解セザルニ至ルカサ
ラ得ス即チ此ノ若行ノ河内及ヒあ防ノ諸佛字新
ヲシテ於テ之ヲ如キ言論ヲ為シテ憚ラザルナリ
亦既聞ク所ニ依レハ日本人ハ新テ種属上ノ權
利ヲ活ホヤリト然レモ亦我々那政府ハ從來ノ方
針ニ於テ之ヲ拒絶スルナラハ猶ラスルハ將來

船務

MT 1141 00175

至んし
 吾人既支那人に此地高權ヲ全ク譲
 握セシメタルコト、故テ失策ヤリ支那人ハ巧ク佛
 人ヲ擲協し厚ク詐欺破産ヲ為シ佛人ト協定
 ヲ加フルコトヲ得ラヌ又條約上ニ於テモ支那人ハ此
 地民地ニ於テ土地所有權ヲ有ストモ佛人ハ支那
 國ニ於テ此權利ヲ有セス又支那人ハ自由ニ我内地
 統御スルコトヲ得ルニ佛人ハ支那人ヲ統御スルカ為メ
 此如キ難クハ子地ヲ要ス而シテ吾人ハ更ニ日本
 國ニ對シテ協定ヲ結ビタルカ故ニ失策ヲ重ネタリ此

船名

MT 1141 00176

新協定ニ於テ日本人ハ異國條約者ノ
 權利ヲ与フルカ故ニ支那人ニ与ヘラレタル權利ハ日
 本人モ亦之ヲ有スヘシ而シテ日本人ハ支那人ヨリモ
 更ニ恐ルヘキ者ナリ
 日本人カ其勢力圍ニ置カント欲スル所ニ於ケル
 企業ハ其政府ノ保護アリ而シテ其保護受タル
 時トシテハ秘密ニ与ヘラレ以テ有力ナル会社ノ發達
 ヲ補助スルカ故ニ佛人ノ有力ナル会社ト雖之ト
 競争スルコト能ハス故ニ吾人ハ更ニ佛人ノモ地
 商業ノ一大部ヲ吞食スルコトハ防グル之ヲ防グ
 スルカ為メニ吾人ノ權利ハ殘レルアラズ手段ヲ

船名

MT 1141 00177

海軍

使用スルコトヲ要ス、ト雖然我此も及タル方
 ヤ甚ク僅少ナリ
 昨年某日本を以テ此地、擴張セントシタル者アリ
 シカ之、對シテハ佛政府ハ法律ヲ嚴格ニ適用シ
 ラ之ヲ禁止シテ、領土、關シテモ政府ハ堅ク之ニ權
 利ヲ与ヘサル方針ヲ取ル吾人ニ此拒絶ノ方針
 ヲ發成ス、然レハ利權ヲ拒絶シ、アル内ニハ佛國
 ノ為メ、不利ナル協商廢棄ノ時期来ル、ト此時
 期、至ルマテハ吾人ハ日本人、對シテ其結果ノ商
 業即チ是、春婦、ノ營業ノ、對シテ其意ヲ安
 シシテ之ヲ許可ス、トキ、トシ

海軍

MT 1141 00178

海軍

實ニ暴論ニアラス、ヤ之ヲ拒絶せん、伊字對テ、不位同
 此ノ通商、及航海業ヲ侵奪セラレ、ワ、アン、拘ハラス
 之、對シテハ、強キ任意ヲ拂ハス、シテ未タ、同、立、ツ、商
 業、一、指、ヲ、モ、決、メ、サル、日、本、人、ニ、對、シ、テ、ハ、同、者、ヲ、拒、絶、ス
 而シテ、口、本、人、ト、此、地、佛、人、ト、ノ、經、済、的、實、係、ヲ、親、密、ニ
 結、ス、ル、コ、ト、カ、將、来、至、ル、正、平、和、ト、此、植、民、地、如、果、業、ノ
 據、保、タ、ル、ヘ、キ、モ、ノ、ル、コ、ト、ニ、對、シ、テ、ハ、其、後、存、存、存、ノ
 方、針、ヲ、改、メ、ス、ル、ハ、偶、々、以、テ、人
 ヲ、シ、テ、此、植、民、地、將、来、ノ、運、命、ヲ、終、究、セ、シ、ル、足、ル、ハ、イ

海軍

MT 1141 00179

聞ク所ニ依レハ我國ト此種民地ヲ通商條約ハモカ
 スレテ締結セラルトモ吾人ニ利益尙有カ此世佛人ノ
 批日思盛シナルコトヲ豫知シテ條約ヲ締結スルハ
 當リテ尙ハ我邦人ノ權利ヲ保護スルハ勿論條文ノ如キモ
 其意我邦ノ條約ニ依テ他國ノ種子ヲウシメサルコトヲ保
 ルハ莫ク漏レカランコトヲ切望スルモナリ
 又ニ此本根ノ固キ者(日本は安南王族ニテ王位傳
 承人ニ在リテ其ノ權ニ據リ此世批日的感傷ヲ有スル佛
 字新アノ子件何レモ重大ナル如ク稱述スト雖も了之
 果シテ何レハ尙ホ問題ニ屬ス

海軍

船務所

MT 1141 00180

十月ニテ此種報告者(ジルバール・シニエ)佛人ト安南人ト
 ノ混血兒ニシテ之ハ佛國人ノ種ニテ(捕縛コト子件ノ詳
 報)
 本年五月ハ東政府ハ香港行、安南人ハ舟興スル旅行
 券ノ數多クコト、就テ不審ヲ起シ之ニ注意スルコトハ
 決シタリ即チ三月ハ香港、向ケセ若シタル安南人十
 二人四月ハ十九人ナリシ、五月ハ一躍シテ三十九人トナ
 レリ
 六月考セ帆ノポリネジヤン号ニテ更ニ教人ノ安南人セ
 若シカ此時一名ノ土人探便之、伴ヒ先ツ香港、至リ
 夫レヨリ日本、行ケリ日本、放テ此土人探便ハシユリヨ

海軍

船務所

MT 1141 00181

海軍

間賊の機佛の子種ノ海況ヲ察セラ敵ニサリシノ故ニ徳
 軍上ノ責任ヲ免カレスト云フ者多シ
 陸軍 十月三日 紫根者書報 ビルバールニエーハ日曜日に
 此トニ後送セラシ今所ノ於テ豫定ニ付セラル月曜
 日、此ハ根ノ隊ヲ支那ノ及ヒ及ヒ及ヒ長ハジャレテ氏
 ノ家ニ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ
 送レリ
 本日の書報より著セル汽船ニテ来リタルある人ノ去年二
 人アリ及言ニ依リテ考案ニ於テ商業ヲ研究シテ歸リタ
 ルナリト云フト報ニ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ
 為物ノ中ニ存スル物ヲ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ

MT 1141 00184

海軍

心ニ、令状ニ記載せん拘留ノ理由ハ内亂ヲ煽動スルヲ
 目的トスル隠謀ノ嫌疑トアリ即チ刑法第九十一條ニ該
 當スル犯罪ナリキ代法新聞紙、キヤンデー、関スル最
 公平徳ナリキ記者ノ機敏ト新聞紙トニ行テ教スルノ意ヲ
 表セリナリコトヤンデー、フランチー、紙ニエーノ報道
 罪ヲ犯シタルコトヲ信セスト云シエーノ報告状カコシテ王
 々安南人ニ命令セシムルニ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ及ヒ
 其報道罪ハ明白ナリト思ハル
 陸軍 十月三日 紫根者書報 日本に在ルコシテ王ト安南
 人トノ隠謀ハ既ニ六月以前より其節ノ注意セシムル所
 ナリシニ、改ニ此時より注意セラレタルナリ

MT 1141 00185

REEL No. 1-0097

0147

海軍

オビニコン政ハ曰クフアンチエリ附近ニ於テ日本ノ密偵カ
 主人ヲ煽動シ主人ハ秘密結社ヲ組織セルカ故ト近由
 多数ノ捕縛ヲ見ルヘシト
 弁渡士ノ中ニシテエリヲ弁渡セントスル者少ナカウ
 ス
 シエリト有カナル共犯者アリ之カ逮捕ニ勉ムトモ未ダ
 他ハス
 以上ノ電報アリレ後通信ハ一時中断セラル思フ此シエリハ
 コンデ王ト關係アリシハお事此カレハキモ因テ犯徳謀
 ラカス丈ナリ意者ニ組織モ有シタルハアラサンヘリ或ハ
 之レ亦例ノ思日病ニ罹レル一部佛人ノ針十精大ノ思

MT 1141 .00186

海軍

横的誇張ニ過キナルハカ吾人ニ佛國政府カ如何ニ之ヲ
 査シ如何ニ之ヲ査スルカヲ見候ヤテ日本ニ在ルコンデ王
 ノ希望ト行動トヲ明白ニセント願スルナリ
 尚ホ土月ナ者モテ九ノ電報アリ
 昨日一名ノ日本人因テ探偵ノ嫌疑ニテ拘留セラレシカ
 亦因テ結果ヤリテ又此ヤリテ明白トナシテ立テ放
 免セラレタリ
 之レ亦然心略鬼ノぼス所ナランカ

MT 1141 00187

川南の文

方

明治三十四年三月廿七日 橋本

橋本三三三

橋本三三三

明治三十四年三月廿七日

五冊

岩倉権左衛門守善村様

岩倉大目付守善村様

心大ニ新文取裁ノトシキニ通行
ニ突シ指書ノ件

貴方ヨリ取利リノ心大ニ新文ノ印

文取ノ取人ヨリ申ノ件案ノ取人トシテアノ上

ノ事人長文ノ通行ヲ指裁ニ付テハ通行

ハ取人トシテ取人トシテ取人トシテ取人トシテ

取人トシテ取人トシテ取人トシテ取人トシテ

取人トシテ取人トシテ取人トシテ取人トシテ

取人トシテ取人トシテ取人トシテ取人トシテ

取人トシテ取人トシテ取人トシテ取人トシテ

取人トシテ取人トシテ取人トシテ取人トシテ

取人トシテ取人トシテ取人トシテ取人トシテ

取人トシテ取人トシテ取人トシテ取人トシテ

MT

1141

00189

MT

1141

00188

REEL No. 1-0097

0149

梅久文

守

明治二十二年四月十五日

梅久文三三子

梅久文三三子

明治二十二年四月十五日

在佛

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

外 省

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

梅久文三三子

MT

1141

00197

MT

1141

00196

又ラ正鶴ヲ得ズ人モト得ズんニ此を以て
之を以て年々何事カノ事候ヨ者云々
等々然レハ未ダ吾レノ生業ニ妨害セズ所
ナリトヤ云々

外 書 信

MT

1141

00202

REEL No. 1-0097

0156

佛の文

字

梅屋三平の字

明治三十四年二月廿一日

少村の字

左佛

少村の字

佛の字

少村の字

佛の字
少村の字

外 務 省

少村の字

少村の字

少村の字

少村の字

少村の字

少村の字

少村の字

少村の字

少村の字

少村の字

MT

1141

00204

MT

1141

00203

ふしきり

ふんが

年二月十日
古使まね佛文(一) 古使まね佛文(一) 古

ふんが

古使まね佛文(一) 古使まね佛文(一) 古

ふんが

二日
古使まね佛文(一) 古使まね佛文(一) 古
外 古使まね佛文(一) 古使まね佛文(一) 古

MT

1141

00205

REEL No. 1-0097

0158

第3門

1/1

明治四十二年四月六日接受

日清通商手続

警政務局

附屬書類添付

公債券第廿三號

明治四十二年三月十日

受第2084號

在暹

持命全權公使 吉田作



外務大臣伯爵小村壽太郎殿

暹各タイムス新聞社記説文

提出ノ件

吉盤各市刊行ノガイアム・フリー、プレス新聞三併
文ノ一欄アリ毎號必ズ東洋各地ニ於テ刊
行ニル併文新才雜誌等ノ論説及々他東
洋ニ関スル論文等ヲ轉載又ハ掲載致候
者ニシテ其日本ニ関スル論説ハ或ハ同々
者ヲ得タル批評モ有之候得共其多
分ハ皆猜疑ト厭味トヲ以テ滿サレ読者
ヲシテ日本ニ對スル感想ヲ傷害セシムル
是レハキ者ト有之候處頃者同シク各地
刊行ノパンフレットタイムスニ於テ日本ニ對スル
併人ノ妄想ヲ辨駁シタル論説ヲ掲載候
ニ付爰ニ訊出シテ瀏覽ニ供候敬具

在外公館

MT

1141 00207

MT

1141 00206

三月一日バンコクタイムズ社説

世人ハ記臆スルナラン曾テ数年前日本人カ如
 何ト暹羅國ヲ蹂躪シワ、アルカ、関シ何々シキ
 通信カ印度支那發行、新聞紙上、現ハレ
 タルコト一再止ラサリシコトヲ想フニ此等
 通信者ハ暗鬼ニ魅セラレ日暹西國連
 合軍カ湄江河ヲ濟リテ伊領ヲ攻畧スルコ
 トヲ夢想セシモノナラン何トナレバ彼等、所
 謂ル恐ルニキ軍隊トハ此國ニ於テ晩近ノ
 養蚕法ヲ教授スルカ為メ雇聘セラレタル
 教名、教師及盤各府外ニ於テ農業及其
 他ノ業務ヲ以テ生計ヲ営メル十教名ノ者
 在外公館
 ヲ指スニ外ナラズシテ所謂ハ攻撃軍モ首
 府以外ニ於テハ此以上ノ現形ヲ顯ハシタルコト
 ナケレバナリ然ラバ伊領印度ニ於テハ果シ
 テ恐怖ノ念ヲ懷キ居リシカニ付疑ナキ能ハ
 ズ此地ニ於テハ唯々之ヲ一笑ニ付セシノナ
 リシ
 斯クテ其後暹羅カ新條約ヲ調印シタル
 結果伊國トノ國際關係良好トナリテ政事
 上復タ世人ノ注意ヲ惹カザルニ至リタルト
 同時ニ右ノ危險該モ自ラ消滅シタリシニ
 同一ノ迷想カ伊領印度支那居住ノ日本人
 ニ関シ今尚ホ存在スルヲ知ルハ實ニ意外
 ノ感ナキ能ハズ斯ル妄想ヲ逞フスルモ

MT 1141 00209

MT 1141 00208



之カ為、何等危険ナカルベシトハ言フモノ
 、時ニ依テハ亦タ之ヲ真面目ニ取ルモノ
 アルヲ奈何セシ近頃列レ新聞ガ本件ニ
 関シ多クノ紙面ヲ填メツ、アリシカ如キ即
 ケ曼ナリ
 同新聞ノ説ニ據レバ少カラサル日本人ガ
 安南國中ニ散在シテ秘密ノ使命ニ從事
 シツ、アリ彼等ハ外人ノ煽動者ニ資金
 ヲ供給シ彼等ヲシテ併用、支配ニ対シ反
 抗セシメントシ又教員、安南革命党員
 ハ日本ニ於テ庇護ヲ受ケワ、アリト云ヘリ
 之ニ対シシヤバレン、タイムスハ事實ヲ調査シ
 タル上之ヲ反駁シテ曰ク安南全國ヲ遍
 在 在外公館
 シテ十指ヲ以テ數ヘ得ルヨリ以上、日本
 人ハ現ニ存在セズ又タ曾テ存在シタルコ
 トナキヲ断言シ得、、、、、日本ニ多少安
 南ノ少年アルハ事實ナルモ是レ猶ホ比
 律賓及暹羅ノ児童カ我學校ニ於テ教
 育ヲ受ケツ、アルト何ノ擇ガ所ナク又丁年
 以上ノ安南人ガ此國ニ居住スルモノ無キト
 非ザルベキモ我國人ハ彼等ヲ安南人トシ
 テ知ルモノナシ吾人ハ彼等ヲ視ルハ毫モ
 支那人ニ異ル所ナシ云々
 蓋シ事實、真相ヲ言ハバ進歩主義者
 ナリト自衒セル安南人中ニハ政州、服
 装ヲ為シ日本人ナリト衒シ居ル者多ク又

MT

1141

00211

MT

1141

00210

革命党員等ハ其運動ニ重ヲ置カシカ
 為メ日本ヨリ助力ヲ得ツ、アリナド祿シ
 居レルナリ思フ、印度支那政府が曾テ
 之カ為メ、欺瞞セシタルコトナキモ、外シ
 如キ有カナル新聞が斯ル誤解ヲサシタル
 こと付テハ日本、諸新聞が其國ノ休度、
 察スル無根ノ疑懼ヲ消滅ス可キ處置ヲ
 取ラシメトヲ希望スルハ、尤、次第ト謂
 フべシ

在外公館

MT 1141 00213

MT 1141 00212

REEL No. 1-0097

0152

(2)

The people similarly suffer by the transfer of the royal lands to the control of the Resident. In former times the entire territory of Cambodia belonged by right to the king. As a matter of fact it belonged to whoever occupied and cultivated it. That was one of the consequences of the duties imposed upon the throne by the Burdhisic law: God's earth, committed to the care of the King, was left by him at the disposition of every man who had need of it. And that without restriction of any sort. You have established a system of ownership *à la propriétaire*. You have given great concessions. You have created paupers. By one stroke you oblige the Cambodia to pay for *en jing* (the fruits of the land which, under the royal regime, they were formerly left to enjoy for nothing.

One fact in this category. The concession granted to Messrs. Faurant and Vandeleit. Under the pretext of cultivation they have given to these two business men (*agents d'affaires*) to indemnify them in respect of a matter which my father would never allow to be exploited by them, all the land in the environments of the city of Phnompenh. Even those lands which they themselves declared Urban by inserting them in the municipal limit (*la zone de redélimitation*) included in *abattoirs* farm of the town. As a consequence the inhabitants of Phnompenh have drive their stock a long way out to pasture, and whenever one of the animals strays on the land given up to the concessionaires, damages have to be paid. My brother, Prince Phannwong, who is with me in Paris, has frequently been obliged to pay such damages because his elephants or his horses, on returning from the fields, crossed over lands which, according to Cambodian law, was only yesterday their free pasture.

In the same concession is included the cemetery where my people go to make sacrifices to their dead. Messrs. Faurant and Vandeleit have turned this consecrated spot into a pasture for their own cattle. Last year, it required all the influence of my father, the king, as well as all my own, to prevent this sacrilege being followed by terrible reprisals. Governor General Doumer was informed of this by us last year. He has done nothing.

The most sacred religious susceptibilities of the people cannot compete with the interest of merchants who (*protégés*) patronize the highest authority in Indo-China.

I only cite this most typical fact, but there are many others.

In the audience which you have granted me, M. le Président, I have pointed out to you something of another sort which has excited your indignation.

This recalls another incident which illustrates to what a point is carried the despotism of which we are the victims. I wish to mention the case Suphea Khnon, the Cambodian official who was sent to jail by M. Ducos because he had told the truth to the King.

Suphea Khnon was a provincial judge. At the beginning of 1898 he assisted at the Council of Cambodian ministers working under the control of the Resident and without any reference to the king, who enjoys only the plenary right of vetoing decisions that are never submitted to him, and which they put into effect without his approval. This Council is composed exclusively of enemies of the King, to which point I will return soon.

At this session of the Council in 1898 the newly appointed Governor of Kampong Thnnon attended. He Suphea expressed a desire to go—according to the Cambodian law still in force—and pay his respects to the King. "There is no longer a King!" exclaimed the chief Minister; "there is no longer any authority save mine and that of the Resident. I forbid you to go and see Norodon. And he deeply insulted His Majesty the King my father.

The King heard of the matter, and he summoned Suphea Khnon before him to ask is really His Majesty had been thus mocked by the Chief Minister. "Yes," replied the Provincial Judge. For this crime of responding truthfully to the question of his King, this Provincial Judge was arrested that evening, and, without any trial or sentence, was off to the jail at Poul-Condor.

There he died, without M. Doumer, who had been informed in the premises, having done anything to save him.

These despotic oppressions—exile, the jail, and sometimes decapitation—are called political measures.

MT

1144

00216

H. M. Notoum King of Cambodia, and my father in sending me to France as crown (so the) Prince and his representative, asked me to convey his respects to the President of the Republic and to the Members of the French Government.

I gave the President of the Republic to the Minister of the Colonies and to the Minister of the Marine the letters in which His Majesty had kept to renew the expression of loyalty which animates him in the regard of France of which he is the sovereign Protector.

The kind welcome that I received the distinctions of which I was the object here, contrast in such a manner with the politics of which we are the victims in Cambodia, that I do not hesitate to open my heart and to add to the respects of the King my Father his complaint.

Besides recent events and the letters I have received from Cambodia by the last mail make it a duty.

It is not for me to amend the history of the establishment of the French protectorship in Cambodia.

All the (records of it are with) the Minister of Foreign Affairs and the Minister of the Colonies.

They show by what method of progression, from the simple protectorate requested and accorded at the outset, the sway of France has to-day become a complete administration absolute, more rigid than in a conquered country. The French Government doubtless, does not know how the two treaties were obtained in 1864 and 1897 which have marked the principal phases of the abdication of the Royal Powers into the hands of the agents of the Protectorate.

In 1864 it was by a coup de force invading the Palace putting their bayonets at the King's throat, threatening to dethrone and deport him, that Mr. Thomson obtained the Treaty which delivered to him all the political powers in Cambodia.

In 1897 it was equally by threats and means of force less brutal, but also pitilessly that Mr. Dummer obtained what remained of the administrative powers of the King, at the same time his economical rights and the possession of the royal territory.

This event is to be remembered without comment.

The resident superior therefore was Mr. de Vernerville accomplished whose with complicity with an Indian woman his mistress, M. Khong will remain celebrated this resident superior, enemy of the King who protested against the abuse his people were suffering, deposed the King and made him prisoner, and after having threatened to behead him, decided to dethrone him and send him to prison at Pono-Condor.

Mr. Dummer came and saved the King—at the price of the Ordinance of 1897 which made of the Cambodian King and people a mere toy (*chose*) in the hands of the Resident, without any guarantee of any sort, leaving them to a rule (*a l'arbitraire*) under which they suffer and of which they complain to-day. For if from this progressive suppression of the powers of the King any benefit whatever had accrued to our people, we would pause before protesting our dynasty which has ruled for more than two thousand years, has never desired anything but the welfare of the people. The Buddhist law, to which we conform, imposes upon the Royal Family duties which it has always respected and which it will respect as long as it retains its powers or its wealth.

It is to this duty that my family conforms, and which I obey in handing you this complaint of the King my Father. You know our Patriarchal system of civilization (*civilisation familiale*). The Cambodia free under the absolute authority of his King has become a slave under the liberty of your administrators. To liberate the people for our rule which they regarded as oppressive, your residents and your governors have placed them under the direct authority of your agents. This has resulted in the veritable oppression of great and small. Instead of the legal and regular control as that of the M. Rioung under Mr. de Vernerville, like that of the boy Yvonne under Mr. Ducez and Mr. Luce. The example of those above is followed by those below. From the Resident of the Province, down through the list of his subordinates of every rank a bad chamber influence prevails (*prezant influence dans sa couche*) it is the favorite—man or woman—who plunders and extorts from our people. Such a woman is the Annamite mistresses of M. Lorin, the Resident of Champong—Shan, who is now actually in France, lost thousands of dollars in gambling when she visited Poempenh. I know of numerous occasions when extortion was levied directly by M. Lorin. There have to pay often, who did the same. It is always the people who pay in the end. They have to pay often, because since the King no longer has any actual authority—even though he still retains it nominally (*legalement*) in the matter of appointments, the native officials, more especially the tax collectors, are frequently renewed.

MT

1141

99217

0155

MT

1141

00219

The Resident got very wild and rudy, dismissed the judge from his post.

The King on hearing the injustice acts of the French authorities, felt very sad and downhearted, deputed his son the Crown Prince, with an appeal to the French Government in Paris.

The King entrusted him with 3 official letters, one to Mon. Gobet, the President, one to Mon. G. Decut, the Minister of Colonies & the other to Mon. Lanerson the Minister of Marine, stating that he has sent his son the Crown Prince to appeal in his behalf.

On his arrival in Paris he handed over the appeal in connection with the French misrule in Cambodia.

One day while in Paris Mon. G. Decut paid a visit to the Crown Prince and assured him that he will do everything to meet his requisition.

Later about two or three days he the (Crown Prince) received a Telegram from the King requesting him to come back to Cambodia. As he did so he went to Brussels to pay a visit to his School Master, he received another telegram from Singapore asking him not to come back.

So he remained in Brussel until he learns further news from home regarding his detention.

Later he received a letter from his wife stating that there were assembled many noblemen & officers of State in the State room in which a sentence of death was upon you for defamation of Character of Government.

When he heard this sad event befell upon his fate he came to Singapore where he lives since 1901.

On the death of his father King Norodom, the Crown was bestowed to his uncle and the property was divided between his sisters and other relatives and other part of the estates to distributed amongst some distant relatives who have ^{no} legal right or claim whatever and his son the Crown Prince has got absolutely nothing.

MT

1141

00218

and carried into his bed chamber with the intention of making him a prisoner or exile if he makes further refusal.

In 1887 M. Doumer the new Governor General of Indo-China exercised the same power but not so dreadfully displayed. He revoked the laws of the King, Princes, &c. and established new laws & ordinances in their places. In this event not only Cambodia suffered but the whole of Indo-China. Titles were made and given to anybody they like. All these happened in the eyes of the people.

In 1896, the Ministers & officers of State held a meeting to discuss on the position of a Provincial Judge. This Judge happened to be in the assembly. The meeting voted & nominated him as Provincial Judge and granted him a Civil Order, but before assuming his post, he has to present himself, according to usual custom, before the King, who has to bestow upon him the honours of the order. The Prime Minister, on hearing this, was very indignant & shouted out: "You have nothing to do with the King, he has no more power than anybody else; all the powers are in my hand."

When the King heard these insulting words, sent for the Judge and asked him the truth of the case. The Judge corroborated the same statement.

MT

1141 00221

The next day the Resident came to know that the King has had the full knowledge of the fact and made the Judge a prisoner & exiled him for life.

Another:-

The Prime Minister's son, Kravan, eloped with Mommaradi, wife of Phra Ong Chanthawangsi, & stole all his valuable property such as jewelries, diamonds, rings and other precious stones, then harboured them in a certain place. When Phra Ong Chanthawangsi got this information brought a suit against Kravan in the High Court.

While this case was proceeding Phra Ong Chanthawangsi died of unnatural death. After his death, the deceased's mother proceeded with the case.

The accused was found guilty (for he was living together with the woman as husband and wife and also the ^{stolen} property was discovered in their possessions). The Court gave order that the property should be returned.

When the Resident M. Ducos became aware of this, he called upon the Judge and told him that he had made a grave mistake by giving judgment against Kravan. The Judge replied that he must satisfy the law and do justice.

MT

1141 00220

MT

1141 0222

Cambodia was made a Protected State of France for about 45 years.

The Treaty between France & Cambodia was made and exchanged by the late King Norodom.

After this Treaty was concluded another Treaty between France & Siam was made in respect of Cambodia. Article 3 of this Treaty stating that France undertake to see that the State of Cambodia and its interests will be protected.

But before the death of the late King Norodom, the French assumed complete power of the country and exercised their influence with strong hands, as if the country was under their direct rule.

In 1884 The French disturbed the peace of the country to such an extent so that the people grew discontented and became excited.

The Governor of Cochinchina M. Chartier Thompson, went to meet the King at Onompenh, in view of impressing upon him the necessity of making a convention between the two countries.

On the refusal of the King he was threatened by the Governor by sending an armed force and surrounded his palace, effected an entrance into the drawing room.

Memo. of Return of duties during the administration
of the late King Norodom.

Duty on Fish collection: - \$400,000 per Annum.

* Paddy 60,000

Agricultural lands: Cotton, 45,000

Silk Thread, 40,000

Indigo 40,000

Jardannum, in kind, 62 pl. p. a. @ \$500 per pl.

Area of Produce covered by Exports of Cambodia

Cotton - to China + Japan

Dried Fish - to Siam, Saigon, Straits Settlements, China,

Java, Sumatra, Celebes and F. M. S.

Gamboge - to Siam + Singapore.

Guin Damar - to Saigon + Siam.

Corn - to Siam, Saigon + Java.

* Black Pepper - to China, Siam, Saigon + Singapore.

* Palm Sugar - to Java + other countries.

Timber + Fancy woods - to China + France.

and many other articles of Produce.

MT

1141

00223

Monsieur le Consul Général
du Japon à Singapour

Now the Crown Prince humbly solicits that
under circumstances mentioned in the annexed paper
that Mr. Consul will kindly do him the favour as to
render him the service of your mediation or arbitration
between the French Government and the Crown Prince
of Cambodia in respect of the State and its interests, as
he has committed nothing with his own intention or
his own free will that has brought about the misunder-
standing between the two Governments, but he has
acted solely in obedience + loyalty to the orders of his
father the late King Norodom.

He also trusts that your interference or mediation
may wash out the existing differences and bring about
a lasting peace and harmony so that he might be
called back (under safe guarantee) to return and settle
in his country as an official under the French
Government.

He remains

Mr. Consul

Yours Faithfully

H. Ischaud

Singapore

12th July 1909.

MT

1141

00224

Monsieur le Consul Général
de Japon à Singapour

Now the Crown Prince humbly solicits that under circumstances mentioned in the annexed paper that Mr. Consul will kindly do him the favour as to render him the service of your mediation or arbitration between the French Government and the Crown Prince of Cambodia in respect of the State and its interests, as he has committed nothing with his own intention or his own free will that has brought about the misunderstanding between the two Governments, but he has acted solely in obedience & loyalty to the orders of his father the late King Norodom.

He also trusts that your interference or mediation may wash out the existing differences and bring about a lasting peace and harmony so that he might be called back (under safe guarantee) to return and settle in his country as an official under the French Government.

He remains

Mr. Consul

Yours Faithfully

H. Eekau

Singapore

12th July 1909.

MT

1141

00224

Memo. of Return of duties during the administration of the late King Norodom.

Duty on Fish Collection - \$400,000 per Annum.

“ Paddy 60,000 “

Agricultural Land: Cotton, 45,000

Silk Thread, 40,000

Indigo 40,000

Jardanium, in kind, 62 pl. p.a. @ \$500 per pl.

Area of Produce covered by Exports of Cambodia

Cotton - to China & Japan

Dried Fish - to Siam, Saigon, Straits Settlements, China, Java, Sumatra, Celebes and F.M.S.

Gamboge - to Siam & Singapore.

Gum Damar - to Saigon & Siam.

Corn - to Siam, Saigon & Java.

Black Pepper - to China, Siam, Saigon & Singapore.

Palau Sugar - to Java & other countries.

Timber & Fancy woods - to China & France.

and many other articles of Produce.

MT

1141

00223

必
知

明治 年 月 日
同 心 年 八 月 六 日
日 起 草
日 發 遣

明治四十二年八月六日發遣

主任

傳

要旨

政務局長

機密

一三

在野志波

大臣

在野志波

鈴木領事

カシオヤ皇太子ト稱スル者ヲ相商取濟方

諸方輸出ニ係ル件

外務省

要再回

カンボジア皇太子ト稱スル者ヲ相商取濟方

貴友ニ輸出タル者ヲ以テ今人(指)出シタル者

類在係(指)りテ附據(指)ル者ヲ以テ(指)報

者ノ類ヲ(指)在(指)貴友(指)ニ(指)取(指)報

通商

ト(指)カシオヤ(指)皇太子(指)ト(指)稱(指)スル(指)者(指)ヲ(指)相(指)商(指)取(指)濟(指)方

貴友(指)ニ(指)輸出(指)タル(指)者(指)ヲ(指)以(指)テ(指)今(指)人(指)指(指)出(指)シ(指)タル(指)者

類(指)在(指)係(指)ル(指)者(指)ヲ(指)以(指)テ(指)附(指)據(指)ル(指)者(指)ヲ(指)以(指)テ(指)報

MT

1141

00226

MT

1141

00225

REEL No. 1-0097

0171

